

## Proposizioni in Italiano

### Proposizione avversativa:

Frase subordinata che indica un evento o situazione che si **contrapone** alla reggente o principale (frase subordinada que indica un evento o situación que se contrapone a la regente o principal) É introdotta dalle congiunzioni: *Quando, mentre, laddove, ma, invece di, in luogo di, anziché*

Frase principal: Sono sempre buona (soy siempre buena)

Frase subordinada: mentre tu non lo sei (mientras que vos no lo sos)

---

### Proposizione oggettiva:

Frase subordinata sostituisce un **complemento oggetto** della principale (la frase subordinada cumple la función de objeto directo de la principal). É introdotta da parole dichiarative, di percezione, volontà, opinione o dubbio: *Ho detto, ho spiegato, ti racconto, dico, dichiaro, affermo, sento, ricordo, penso, credo, mi sembra, dico, vedo, sono sicura, ho ricordato, desidero, provo, voglio, spero...*

Frase principal: Ho detto (he dicho)

Frase subordinada: che mi piace il calcio (que me gusta el futbol)- *l'ho detto (lo he dicho)*

---

### Proposizione soggettiva:

Frase subordinata che sostituisce il **sogetto** della principale (la frase subordinada sustituye el sujeto de la frase principal). É introdotta da forme impersonali: *Bisogna, mi preoccupa, basta, sembra, risulta, pare, occorre, conviene, importa, capita, é buono, é meglio, é peggio, é difficile, é necessario, si dice, si crede, si pensa,*

Frase principal: Bisogna (hace falta)

Frase subordinada: che mi faccia la cena (que me hagas la cena)

---

### Proposizione ipotetica:

Frase subordinata **condizionale** della principale che esprime la condizione necessaria (la causa) per che arrivasse la principale (la conseguenza). (Frase condicional que expresa la condición necesaria para que ocurra la principal) La subordinata viene introdotta da una congiunzione, generalmente *se*.

Frase principal: Vieni a casa (vení a casa)

Frase subordinata: se vuoi vedermi (si me querés ver)

---

### Proposizione relativa:

Frase subordinata la cui compie una funzione di aggettivo, e ha valore **attributivo o di apposizione**. (Frase subordinada que cumple la función de adjetivo, y tiene valor atributivo o de aposición). Introdotta da pronomi relativi: *cui, il quale, la quale, i quali, le quale, che, chi, dove* (Piero, che é il mio amico, mi vuole molto bene)

Frase principal: Piero ... mi vuole molto bene (Piero ... me quiere mucho)

Frase subordinata: ,che é il mio amico, (, que es mi amigo,)

---

### Proposizione temporale:

Frase subordinata che indica **temporalità: anteriorità, posteriorità o contemporaneità** rispetto alla frase

## Proposizioni in Italiano

reggente. (Frase que indica anterioridad, posterioridad, o contemporaneidad). Viene introdotta dalle espressioni: *quando, al momento di, mentre, prima che, innanzitutto, dopo che, ecc*

Frase principal: Luigi si é sentito male (Luis se sintió mal)

Frase subordinata: Al momento di uscire (a la hora de salir)

---

### Proposizione finale:

Frase subordinata che indica **finalità o scopo** della reggente. (Frase que indica finalidad u objetivo) Viene introdotta dalle espressioni: *perché, affinché, che, allo scopo di, al fine di, onde, per, a, acciòché, in modo che...*

Frase principal: Ritereró i tappeti (Quitaré los tapetes)

Frase subordinata: *affinché i bambini non li sporchino (así los niños no los ensucian)*

---

### Proposizione causale:

Frase subordinata che indica **la causa** di quello espresso nella reggente. (La proposición indica la causa) Viene introdotta dalle espressioni: *perché, a causa di, siccome, poiché, giacché, dato che, dal momento che, in quanto che...*

Frase principal: Non ho soldi (No tengo plata)

Frase subordinata: *Siccome ho speso molto nella festa (Ya que gasté mucho en la fiesta)*

---

### Proposizione concessiva:

Frase subordinata che esprime una **concessione**; che sia o non vera non cambia la situazione. (Frase subordinada que expresa una concesión; que tanto sea verdadero o no, la situación no cambia). Introdotta da congiunzioni: *sebbene, malgrado, nonostante, benché, anche se, pur, ma, chiunque, dovunque, comunque...*

Frase principal: Ho conosciuto un sacco di gente (Conocí mucha gente)

Frase subordinata: *pur essendo timido (a pesar de ser tímido)*

---

### Proposizione Locativa:

Frase subordinata che indica la **posizione nello spazio** di quello detto nella reggente o principale (frase subordinada que indica la posición espacial de lo dicho en la regente o principal) É introdotta dalle congiunzioni: *Dove, da dove, nel punto in cui, dal luogo in cui, nel quale*

Frase principal: Hanno costruito un palazzo (construyeron un palacio)

Frase subordinata: *dove vivema mio zio (donde vivía mi tío)*

---

### Proposizione Predicativa:

Frase che sostituisce un **predicato** del soggetto- non c'è frase reggente (la frase que cumple la función de predicado del sujeto). É introdotta da il verbo essere

Soggetto: Oggi (hoy)

Predicato: fa caldo (hace calor)

---

## Proposizioni in Italiano

---

### Proposizione Consecutiva:

Frase subordinata costituisce la **conseguenza** di quello detto nella reggente (la frase subordinata costituisce la consecuencia de la regente). È introdotta da forme impersonali: *Così, talmente, a tal punto che, che, in modo tale che, sicché, di, da, per, tanto da, così da*

Frase principale: Franco è così buono (Franco es tan bueno)

Frase subordinata: da aiutare a tutti che gli chiedono (al punto de ayudar a todos)

---

### Proposizione modale:

Frase subordinata che indica il **modo in cui** si svolge l'azione della reggente. (Frase subordinata que expresa el modo en el cual se desarrolla la principal. La subordinata viene introdotta dalle congiunzioni o dalle locuzioni: *come, nel modo in cui, nel modo che...*

Frase principale: Fa le cose (hacé las cosas)

Frase subordinata: come ti dico io (como te digo yo)

---

### Proposizione Conclusiva:

Frase subordinata che indica una **conclusione logica** della reggente (Frase subordinata que indica una conclusión lógica de la regente). Introdotta da: *dunque, perciò, pertanto, quindi, onde, sicché*

Frase principale: Sei molto vicino alla fontana (Estás muy cerca de la fuente)

Frase subordinata: sicché possiamo farti una foto (por lo tanto te podemos sacar una foto)

---

### Proposizione Comparativa:

La frase subordinata contiene un **confronto, analogia o diversità** rispetto alla frase reggente. (La frase tiene una confrontación, analogía o diversidad con la regente). Viene introdotta dalle espressioni: *di quanto, più che..., meglio di..., meno che..., peggio di..., come, tanto... quanto, piuttosto che, più che*

Frase principale: Francesca è simpatica (Francesca es simpática)

Frase subordinata: tale come aspetavo (tal como esperaba)

---

### Proposizione Interrogativa:

Frase subordinata che esprime di forma indiretta un **interrogativo o dubbio**. (Frase que indica de forma indirecta una pregunta o duda)

Frase principale: Dimmi (Dime)

Frase subordinata: che tempo fa (que tiempo hace)

---

### Proposizione Dichiarativa:

Frase subordinata che **chiarisce o spiega** un elemento della reggente. (La proposición aclara o explica un elemento de la regente)

---

## Proposizioni in Italiano

Frase principale: Sono sicuro di questo: (Estoy seguro de esto:)

Frase subordinata: Che tu abbia svolto i compiti (de que hayas hecho los deberes)

---

### Proposizione Strumentale:

Frase subordinata che indica **il mezzo con cui** si può o no realizzare ciò che è espresso nella reggente (Frase subordinada que expresa el modo en el que se puede o no realizar lo dicho en la regente). Introdotta da espressioni: *a forza di, a furia di*

Frase principale: Mangiando tanta frutta (Comiendo tanta fruta)

Frase subordinata: sarai molto sano (serás muy sano)

---

### Proposizione Eccettuativa:

Frase subordinata che indica la circostanza **tolta** rispetto a la reggente (Frase subordinada que expresa la circunstancia excluida en la regente –*haría todo por él a menos que me pida que mienta*). Introdotta da espressioni: *tranne che, eccetto che, fuorché, se non che, a meno che*

Frase principale: Mangio tutto (como todo)

Frase subordinata: eccetto che sia fritto (salvo que sea frito)

---

### Proposizione Esclusiva:

Frase subordinata che indica un **fatto che viene escluso** a ciò che è detto nella reggente (Frase subordinada que expresa un hecho que está excluido de lo dicho en la regente. Introdotta da espressioni: *senza, senza che*

Frase principale: Lui ha deciso di fare la pace con Lucia (Él decidió hacer las paces con Lucía)

Frase subordinata: senza che gli dicano niente (sin que le digan nada)

---

### Proposizione Limitativa:

Frase subordinata che indica **il limite del significato** di quello detto nella reggente (Frase subordinada que expresa el límite de lo dicho en la regente). Introdotta da espressioni: *per quello che, per quanto, secondo quanto, in quanto a*

Frase principale: É rimasto scontento dei risultati (Quedó desconforme de los resultados)

Frase subordinata: per quanto si è impegnato (a pesar de todo lo que se esforzó)

---

### Proposizione Aggiuntive:

Frase subordinata che indica un **fatto accessorio** che si aggiunge a ciò che è detto nella reggente (Frase subordinada que expresa un hecho accesorio a lo dicho en la regente). Introdotta da espressioni: *oltre a, oltre che*

Frase principale: Devo badare al mio fratellino (Debo cuidar a mi hermanito)

Frase subordinata: *oltre che* fare i compiti (más que hacer los deberes)

---